

EPISODE 3

GLORIA (VO)

Previamente en: La Princesa de South Beach. La huérfana María del Carmen despierta en casa de la modelo e influencer Gloria Calderón, osea MI casa, después del trágico accidente donde morí (boo-hoo) y todos creen que ella soy yo. Obviamente conoció a mi novio Raúl y a mis padres: mommy Luisa y daddy Esteban y se dio cuenta de que somos la familia más rica de Florida. Y justo cuando creía estar viviendo dentro de una fantasía encontró una carta misteriosa en MI diario que decía:

INT. DEBDROM - DAY 3.1

MARÍA DEL CARMEN

(Reading)

"...si estás leyendo esto, por fin entenderás que toda tu vida ha sido una mentira".

(Gasps)

Dios mío, no debería estar leyendo esto...

María folds the letter and closes the diary abruptly.

MARÍA DEL CARMEN

(Doubting)

¿O sí...?

She opens the diary again and unfolds the letter.

MARÍA DEL CARMEN

(Reading)

"Gloria, sé que-

Someone opens the door without asking. María shuts the diary and hides it in her nightstand.

LUISA

Gloria, la Dra. Hidalgo se encontraba en cirugía pero no te preocupes, hice que viniera el Dr. Constantino.

MARÍA DEL CARMEN

Ehm... Uhm... ¿El doctor? Sí. Ehm, sólo necesito unos minutos.

LUISA

Ok, pero apúrate. Ya sabes como es el Dr. Constantino.

MARÍA DEL CARMEN

(Over acting)

¡Sí! ¡Jaja! ¡Ya sé cómo es! ¡Ya voy!

Luisa shuts the door.

MARÍA DEL CARMEN

(Freaking out)

¿QUÉ DEMONIOS ESTOY HACIENDO? Ahora sí, no hay manera de que me salga de esta.

(Hyperventilating)

Debería decirles la verdad acerca de quién soy... Pero si lo hago nunca me voy a enterar cómo es que terminé en el orfanato del convento... O qué más información hay en estas cartas. ¿Qué haré? ¿Y por qué carajos estoy hablando conmigo misma?

LUISA

(Through the door)

¿Lista?

MARÍA DEL CARMEN

(Nervous laughter)

Lista. ¡Súper lista! Pasen por favor.

DR. CONSTANTINO (30) enters the room, behind him some beeping machines.

DR. CONSTANTINO

¡Gloria, Gloria! ¿Qué vamos a hacer contigo?

MARÍA DEL CARMEN

(Nervous)

Bue... Buenos días.

DR. CONSTANTINO

¿Sabes? Normalmente no hago consultas a domicilio pero oye, ¡esos colónicos de cúrcuma y carbón activado no se pagan solos!

Dr. Constantino laughs.

MARÍA DEL CARMEN

(Laughs along nervously)

Jajajaja... ¿qué?

DR. CONSTANTINO

Okay, okay. Veamos.

(Examining)

Mjm. Mjm. Te ves... fatal. Digo, completamente ilesa del accidente pero necesitamos agendar un facial químico. Esos poros parecen los de alguien que huele pegamento en la calle. No te muevas. Ahora di: ahh.

MARÍA DEL CARMEN

Ahhhhhh.

He introduces a tongue depressor in her mouth.

DR. CONSTANTINO

Qué extraño... hubiera jurado que te habíamos quitado las amígdalas... Bueno ¿y cómo te has sentido? ¿Náuseas, mareo, amnesia temporal?

Maria tries to answer but the tongue is still pressed.

MARÍA DEL CARMEN

Tengo amnesia. Sí amnesia.

He removes the tongue depressor and uses an otoscope.

DR. CONSTANTINO

Oye, ¿y qué diablos está pasando con estas orejas? Si las operamos para disimularlas cuando tenías doce añitos.

MARÍA DEL CARMEN

Es que... me crecieron... Ya ve que las orejas, la nariz y los pies nunca dejan de crecer...

DR. CONSTANTINO

¿Pero cómo es esto posible? A ver, aquí algo no está bien.

[Music swells]

MARÍA DEL CARMEN

Sí, es que... la cosa es que...

(Agarrando valor)

Okay, Doctor. Le voy a decir la verdad. Yo no soy Gloria Calderón. Ni siquiera tengo idea de quién es ella. Mi nombre es María del Carmen y crecí en un convento no muy lejos de aquí. Me fui porque quería explorar el mundo y vine a South Beach donde tenía un trabajo como salvavidas cuando de pronto vi un bote que se estrellaba contra una roca gigante, y yo_Intenté salvarla pero no pude y cuando salí del agua todos creían que era Gloria.

[Tense music]

(A long pause)

Dr. Constantino suddenly bursts into laughter and applauds

DR. CONSTANTINO

¡Divina! Eres divina. Ay, Gloria, ¿cómo le haces para tener esa imaginación? De veras. Se ve que amas las novelas. Tú, en un convento, trabajando de salvavidas, GEMELAS... ¡clásico de clásicos! ¡Deberías escribir todo esto y mandar tu guión al canal de las Estrellas. Bueno, mínimo Univisión. ¿Sabes que le añadiría? Un doctor guapísimo que es su amigo y al que le cuenta todos sus secretos.

MARÍA DEL CARMEN

Pero doctor-

DR. CONSTANTINO

Bueno, te voy a dejar descansar. Pero oye, te veo en mi oficina prontito por favor para ese tratamiento químico que te urge.

We hear footsteps and the door shut. The Dr. approaches Luisa.

DR. CONSTANTINO

(Whispering)

Luisa. Ella está bien pero tenemos que considerar su recuperación muy seriamente. Con la amnesia y esos poros, esto es serio... necesita más tratamientos.

LUISA

¿Deberíamos llevarla al hospital?

DR. CONSTANTINO

No. Al spa. Pero ya.

GLORIA (VO)

Buen intento, hermanita - pero parece que estás atrapada en la vida glamorosa por ahora. Mientras tanto, al otro lado de la ciudad, Esteban está disfrutando un rato con los muchachos...

INT. ESTEBAN'S OFFICE - DAY 3.2

We hear laughs and glasses clinking glasses of NACHO (49) and the ALCALDE (55) are with Esteban

ESTEBAN

Salud por su retiro, alcalde.

ALCALDE

Fue una buena carrera pero ya era hora de descansar, vivir en el ojo del público es extenuante.

NACHO

Imagino que se compensa con los yates y su isla en Dubai.

They all laugh.

NACHO

Y las hermosas mujeres que se conocen alrededor del país.

ESTEBAN

¿Cómo crees, Nacho? El alcalde es un hombre fiel y felizmente casado.

This time they explode in laughter.

NACHO

Si pasa de la línea estatal ya no es considerado infidelidad.

Lots of macho laughs, almost like primates howling.

ESTEBAN

Pero de verdad, siempre es un placer recibirlo, alcalde. Le iba a preguntar. ¿Se logró concretar ese último permiso para las tierras?

ALCALDE

Lo siento mucho, Esteban. Lo intenté pero cada vez es más difícil. Estos liberales no nos dejan hacer nada. Siempre están llorando por algún pez en peligro de extinción o un árbol sagrado.

NACHO

En realidad si tuvieran algo en el cerebro se darían cuenta que a nadie le importa preservar los parques nacionales. Lo que se necesita es reactivar la economía. ¡¿Qué creen que el dinero crece en los árboles?!

Laughter.

ESTEBAN

(Sighs)

¿Qué podemos esperar de esas personas en realidad? Son los mismos que no respetan los valores cristianos.

ALCALDE

Sí, espero que el próximo alcalde tenga lo necesario para luchar contra Alicia Méndez. Ya oí que está pensado en proponerse para mi puesto.

NACHO

Uh, una alcaldesa liberal. ¿Qué sigue? ¿Acceso universal al sistema de salud? Bueno, pues estamos muy tristes de verlo partir pero ¡salud por su retiro!

The mayor chugs the drink and places the glass on the desk.

ALCALDE

Esteban, Nacho. Espero verlos muy pronto en el campo de golf. Y oigan, a lo mejor llevo a unas amigas para que todos nos divirtamos como en los viejos tiempos... saben a lo que me refiero... Espero que sí porque más explícito no puedo ser...

The mayor closes the door.

ESTEBAN

Con el alcalde fuera tenemos que asegurarnos que vamos a tener la misma cercanía con el próximo alcalde... Con Alicia Méndez sería un desastre.

NACHO

Esteban... ¿Qué pasaría si nos aseguramos que Alicia Méndez no ganara?

ESTEBAN

¿De qué hablas?

NACHO

Imagina si pudiéramos hacer que el próximo alcalde compartiera al 100% nuestra agenda y sin tener que esperar su autorización.

ESTEBAN

Bueno, pues eso significa que podríamos saltarnos toda la burocracia y el papeleo y acceder a los terrenos que queremos. Pero, ¿y dónde encontraríamos a alguien así?

NACHO

Lo estás viendo.

ESTEBAN

¿Te refieres a ti?

NACHO

No, Esteban, estás parado frente a un espejo. Me refiero a ti.

ESTEBAN

Nacho - tú piensas - tú piensas que ha llegado EL momento? ¿Crees que debería convertirme en alcalde?

NACHO

No puedo imaginar un candidato más calificado. Alcalde Calderón. Suena bien, ¿no lo crees?

GLORIA (VO)

Parece que Nacho y Daddy Esteban están teniendo una epifanía política. Veamos cómo le va a María del Carmen en el spa recetado por el Dr. Constantino.

INT. SPA - DAY 3.3

The sound of a fountain and birds chirping. The music is so zen is like Osho is whispering in your ear. Suddenly a crack. It's María's back.

MARÍA DEL CARMEN

¡Ouch!

(Another crack)

Ouch... ooh... ay, aw.

(Baffled)

Aw... wow.

LUISA

¿Viste? Justo lo que necesitabas. Nada como una persona caminando sobre tu espalda mientras se toman mimosas al lado de nuestra playa privada. Una madre siempre sabe lo que necesita su hija.

MARÍA DEL CARMEN

Esto es increíble. Gracias, mamá.

LUISA

Mandé al chef Pierre a hacer tu plato favorito. Langosta a la mantequilla con perejil y limón. Y de postre

(In the finest french accent)

Crème brûlée avec du lait.

MARÍA DEL CARMEN

¿Crambulé?

(The loudest crack ever)

Ouch... ow.... ahh...

(Pure ecstasy)

Este es el mejor día de mi vida. Nunca he probado una langosta.

LUISA

¿De qué hablas, Gloria? Desde que tenías 10 meses te dábamos papilla de langosta.

MARÍA DEL CARMEN

Digo... nunca había probado langosta de... de... ese chef. A esta hora... después de un masaje... en un martes.

LUISA

Ah, claro. De pequeña te gustaba mucho comer mientras te hacían masajes. ¿Te acuerdas?

MARÍA DEL CARMEN

Mjmmmmmm..... ¿Qué, ehm, qué más recuerdas de mi infancia?

LUISA

Fue la mejor temporada. Antes de los paparazzi, de los escándalos, antes de... Raúl. Fuiste una niña tan feliz. Y nos hicimos cargo de que tuvieras todo lo que querías. Vestidos, juguetes, fiestas . ¿Te acuerdas de lo mucho que te gustaba cabalgar tu pony?

MARÍA DEL CARMEN

(Under breath)

Dios ¿tuviste un pony?

(Beat)

Tender moment

LUISA

¿Sabes? Nos tomó un tiempo a mi y a tu padre el tenerte. No fue nada fácil. Yo siempre quise una familia grande... con muchos hijos... pero tenerte fue más que suficiente. Eres lo mejor que me ha pasado en la vida, Gloria.

MARÍA DEL CARMEN

(Holding back the tears)

Nunca pensé escuchar eso... mamá

GLORIA (VO)

Sí, sí. Qué lindo momento, mjm. La huérfana que por fin recibe el amor de una madre, bla, bla, bla. Pero nadie piensa en cómo sufro yo al verlas recibiendo masajes y comiendo langosta. Haberme muerto me tiene con la espalda completamente tensada.

INT. BEDROOM - DAY 3.4

ESTRELLA

Buenas tardes, señorita Gloria. Se ve mucho mejor, ¿qué tal la pasaron en el spa?

MARIA DEL CARMEN

Increíble, Estrella. Me hicieron un masaje donde había una mujer caminando en mi espalda y después comimos langosta y mi mamá me contó de los ponys. ¿Aún los tenemos?

ESTRELLA

No, hubo un incidente... Pero bueno, me alegra mucho que la hayan pasado bien, señorita. La dejo descansar. Le ordené su cuarto y le dejé su diario sobre la cama.

Estrella exits the room and closes the door behind her.

MARIA DEL CARMEN

Cierto, el diario... con las cartas... por favor que sea una carta normal en un diario normal lleno de cosas normales anotadas.

María sits on her bed and opens the diary. Unfolds the letter.

MARIA DEL CARMEN

(Reading)

"Gloria, sé que esto es difícil de creer, pero las personas que te criaron son unos asesinos. No eres una Calderón. Tú eres MI hija".

(Gasps)

¡Qué demonios!

GLORIA (VO)

Siento tanto que la vida perfecta sólo te durará un día, hermanita.

END